

Anzeigen-Sonderveröffentlichung

# compliment

Das Empfehlungs-Magazin

## Wohnambiente

Frühlingsgefühle für Haus & Garten

GARTENMÖBEL · STRANDKÖRBE · SONNENSCHIRME · GRILLS



Set-  
Preise



Haus & Garten  
AMBIENTE

Die pure Lust auf Sommer...

...finden Sie auf Seite 10

Individuelle Beratung und Ausführung.  
Wir machen Ihnen ein kostenloses Angebot.



## Die dauerhaft saubere Lösung für hochwertige Pflasterflächen

5 Jahre  
Gewähr-  
leistung

### Unser System

Natursteinpflaster – ein kleines, individuelles Vermögen. Schützen Sie es dauerhaft vor Unkrautbewuchs und Ameisen. Ohne Chemikalien und Unkrautvernichter. – Keine Rückenschmerzen mehr.

Durch Verfugung mit dem Zwei-Komponenten-Epoxidharz-System. Wasserdurchlässig, hochdruck- und kehrmaschinenfest. Für ein langfristig gepflegtes Erscheinungsbild Ihrer Gartenanlage.

Individuelle Fugen möglich (RAL-Farbtöne).

Verarbeitung: entfugen, verrühren, einfugen.  
Sofort begehbar – nach 24 Std. voll belastbar.

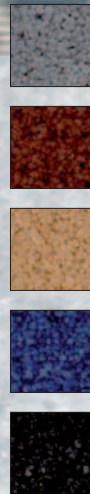


### Fugensanierung

Lassen Sie Ihre hochwertigen Pflasterflächen dauerhaft gepflegt aussehen.

Ohne Chemikalien reinigen wir Ihre Pflasterfugen und ersetzen diese durch Maviflur, einen Quarzsand-Epoxidharz.

Die dauerhafteste Fuge verhindert effektiv das Durchwachsen von Unkraut und Ausspülungen. Die Drainagefähigkeit bleibt voll erhalten; keine Versiegelung der Oberfläche (wasserdurchlässig).



### Weitere Dienstleistungen führen wir aus:

Neuanlage, Umgestaltung, Pflasterarbeiten, Grundstückspflege, Pflanzung, Rasenanlage, Holzaußenbau, Carports, Terrassen, Zäune, Baumpflege, Baumfällung, Stubbenfräsen...

Beispiele für Pflasterfugensanierung (vorher/nachher):





## Erst die Arbeit, dann das Vergnügen

Wuchernder Klee, ein dicker Teppich aus Moos oder kahle Stellen gehören nicht zu einem gepflegten Rasen. So viel ist klar. Das Immobilienportal [immowelt.de](http://immowelt.de) und die DorfStadt-Redaktion erklären, wie Hobbygärtner braune Flecken in sattes Grün verwandeln.

So richtig einig sind sich die Fachleute allerdings nicht, welche Maßnahmen Moos und Klee wirklich vertreiben. Das hängt natürlich auch vom Boden und Wetterverhältnissen ab. Viele Gärtner schwören darauf, im März schon einmal den Rasen zu vertikutieren. Anschließend sollte der Rasen gekalkt und gedüngt werden. Der Kalk vertreibt Moos und Klee und sorgt für eine Lockerung des Bodens. So können die Nährstoffe sich im Boden besser verteilen.

Auch regelmäßiges Wässern gehört zu den Aufgaben eines Hobbygärtners, denn nur so gelangen die Nährstoffe zu den Graswurzeln in den unteren Bodenschichten.

Sechs bis acht Wochen nach dem ersten Schnitt sollte gedüngt werden. Spezielle Rasendünger, die die mineralischen Nährstoffe Stickstoff, Calcium, Magnesium und Phosphor enthalten, kurbeln den Graswuchs an und stärken den Rasen. Apropos Schneiden: Der Schnitt sollte regelmäßig erfolgen und der Rasen um höchstens ein Drittel gekürzt werden. Die Grashalme sollten nie kürzer als vier Zentimeter sein, denn Rasen braucht eine gewisse Mindestlänge, um Sonnenlicht einzufangen zu können. Im Schatten wachsendes Gras sollte sogar noch weniger beschnitten werden. Sollten Sie Rasen nachsäen wollen, empfiehlt sich, einen Streuwagen zu verwenden, damit die Saat gleichmäßig im Boden verteilt werden kann. Leicht in den Boden einarbeiten – und Wässern nicht vergessen!

Die DorfStadt-Redaktion wünscht Ihnen, liebe Leser, einen schönen Sommer!

Dorf**Stadt**Zeitung

### Impressum

Herausgeber und Verlag  
MK Medien PR- & Eventagentur  
V.i.S.d.P.: Markus Krohn  
Bramweg 31  
22589 Hamburg  
[www.mkmedien.de](http://www.mkmedien.de)  
[info@mkmedien.de](mailto:info@mkmedien.de)  
Tel.: (0 40) 87 08 016-0  
Fax: (0 40) 87 08 016-99

Titelfoto: [www.shock.co.ba](http://www.shock.co.ba) - Fotolia

Info/ Mediadaten: [www.dorfstadt.de](http://www.dorfstadt.de)

Druckerei: WE-Druck, Oldenburg

Vertrieb: Beilage der DorfStadt-Zeitung

**compliment**  
Das Empfehlungs-Magazin

**Dieter Brose** Meisterbetrieb · Innungsmitglied  
Wir bieten Ihnen das ganze Programm!  
Individuelle Kaminanlagen · Kachelöfen aller Ausführungen  
Kaminöfen aller namhafter Hersteller · Schornsteinbau-Schornsteinsanierung  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Langenhorner Chaussee 691 a (Ecke Segeberger Chaussee) · Norderstedt · Tel. (040) 529 47 66 · Fax 526 15 04  
Buchenweg 26 · 25479 Ellerau · Tel. (0 41 06) 7 97 85 52 · Fax 7 97 85 53  
[www.KACHELOFEN-und-KAMIN.de](http://www.KACHELOFEN-und-KAMIN.de)



Fotos: Johs. Wortmann

## So bereiten Sie der Pflanzenvielfalt in Ihrem Garten den Boden

**G**eduld ist sicher eine der Eigenschaften, an die man den passionierten Hobbygärtner alle Jahre wieder erinnern muss“... Sobald die ersten Krokusse auf den Wiesen leuchten, wird der Gärtner unruhig. Es riecht nach Frühling. Aber jetzt muss noch gewartet werden, bis die Erde auf den Beeten aufgetaut und die Nässe abgetrocknet ist. Solange Humus an den Gartenschuhen kleben bleibt, brauchen die Beete noch ein paar Sonnentage, da sie sonst zu stark verdichten.

2015 ist das UN-Jahr des Bodens. Damit möchte die Staatengemeinschaft auf die Wichtigkeit des Bodens als Lebensgrundlage hinweisen. Ein gesunder Boden ist Voraussetzung für ein gesundes Pflanzenwachstum – auch in Ihrem Garten. Pflege und Verbesserung der Bodenfruchtbarkeit sowie Vorsorge gegen schädliche Bodenveränderungen sollten daher für jeden Hobbygärtner an erster Stelle stehen. In der Regel sind nicht die Pflanzen, die eingehen, das Problem, sondern der nicht ausreichend gepflegte Boden. Als erste Gartenarbeit im Frühjahr ist auf den Beeten des Gemüsegartens eine mindestens 2-3 cm dicke Schicht Kompost zu verteilen. Auch unter den Beerensträuchern, auf den Baumscheiben im Obstgarten, im Rosenbeet und zwischen den Stauden sollte der Boden mit dem hausgemachten, lebendigen „Super-

humus“ angereichert werden. Überall dort, wo noch nicht kurz danach gesät oder gepflanzt wird, darf auch grober Kompost verwendet werden, der in den folgenden Wochen noch weiter verrottet. Dieser halb-reife Humus ist besonders reich an Nährstoffen. Er wimmelt von Mikroorganismen, die noch emsig „bei der Arbeit“ sind. Diese Fülle des Lebens überträgt sich auf die Gemüsebeete und regt damit das Bodenleben an Ort und Stelle kräftig an. Überall dort, wo Starkzehrer auf den Beeten

wachsen sollen, empfiehlt der Düngerhersteller Oscorna über die Kompostschicht anschließend den organische Vorratsdünger „Oscorna-Animalin“ auszustreuen. Er setzt sich im Laufe der kommenden Monate mit Hilfe der Bodentiere langsam um. So bildet er eine stetig fließende Nahrungsquelle, aus der die Bodentiere und die Wurzeln der Pflanzen sich ihr tägliches „Menü“ ganz nach Bedarf zusammenstellen können. Alle tierischen und pflanzlichen Substanzen – am besten kompostiert – fördern das Bo-



denleben und damit die Erzeugung von neuem Humus. Die Bodentiere verwandeln solches Material in nährstoffreiche Erde. Regenwurm Kot ist z. B. fünf- bis siebenmal reicher an löslichem Stickstoff, viermal reicher an löslichem Phosphat, 11 Mal reicher an löslichem Kali, sehr viel reicher an Magnesium und Spurenelementen als die oberen 15-20 cm der normalen Gartenerde. Biologische Bodenbehandlung schafft die Lebensvoraussetzung für diese wichtigen Bodentiere.

Manche sagen, dass alles, was im Garten wächst, dort auch seine Berechtigung hat. Und deswegen wird bei manchen eben auch kein Unkraut gezupft.

Wenn man sich jedoch seinen Garten schön angelegt hat, dann ist es doch auch nur allzu verständlich, dass man wildwachsende Unkräuter im Blumenbeet nicht duldet – also, raus damit.

Doch oft wuchern die Dinger und man wird nicht mehr Herr der Lage. Damit man sie zumindest ein wenig eindämmen kann, denn ganz verschwinden werden sie nie, gibt es einige Möglichkeiten. Hier nun unsere 4 Tipps um Unkraut zu entfernen und zu vermindern:

1. Tiefwurzelnde Unkräuter wie Giersch, Hahnenfuß oder die Ackerwinde, die Pflanzen also, die aus den Wurzeln neue Triebe bilden, sollte man mit einer Schaufel abstechen und die Wurzeln mit herausziehen. Ebenso müssen bei Löwenzahn und Distel die kompletten Pflanzen, samt Wurzel entfernt werden.
2. Versuchen Sie, mit hübschen Bodendekern dem Unkraut entgegen zu wirken. So wird es zumindest vermindert.
3. Eine Mulchschicht schadet nicht und dämmt Unkraut ein. Auch Kies, den es in verschiedenen Varianten im Baumarkt gibt, kann ein Beet vor Unkraut schützen, hält Feuchtigkeit vor und sieht zudem noch schön aus.
4. Wenn Sie in einem Beet vor dem Bepflanzen ein Unkrautvlies ausbringen und dann



mit einer Schicht Rindenmulch bedecken, dann haben Sie lange Zeit Ruhe vor dem Unkraut.

Organische und mineralische Dünger helfen, den Boden lebendig zu erhalten. Aber Achtung: zu viel Dünger kann den Boden auch überfordern. Daher empfehlen professionelle Gärtner, regelmäßig Bodenproben zu ziehen und auf Nährstoffe (Stickstoff, Kali, Phosphat, Kalkbedarf, ggf. weitere Nährelemente, Humusgehalt) untersuchen zu lassen. Bester Zeitpunkt ist das Frühjahr. Dies schafft Voraussetzung für eine gezielte, bedarfsgerechte und umweltschonende Nährstoffversorgung Ihrer Pflanzen oder Ihres Rasens.

Um einen aussagekräftigen Wert bei der Bodenprobe zu ermitteln, sollte aus dem zu untersuchenden Gartenbereich an verschiedenen Stellen spatentief etwas Erde entnommen werden. Anschließend die Proben gut in einem Eimer vermischen. Passend zum „Jahr des Bodens“ der UN bietet die Firma Jobs. Wortmann am Sonnabend, dem 28. März zwischen 10 und 14 Uhr, wieder einen kostenlosen Bodentest an. Bringen Sie maximal 1 bis 2 Bodenproben von mindestens 1 Liter aus Beet und Rasen mit. „Wir untersuchen ausführlich Ihre mitgebrachte Erde und besprechen mit Ihnen das Analyseergebnis.“ verspricht Janne Wortmann.



## Gärtner-Seminar: Boden begreifen!

Glänzendes Blatt, verspielte Blüte – eine Pflanze zu beschreiben und zu beurteilen fällt uns leicht. Aber was ist mit dem UNTEN. Wer kann schon sicher antworten auf die Frage: Wie ist denn Ihre Gartenerde so? Der Boden in unseren Gärten bleibt ein Mysterium. Wissen wir, wann sich Wurzeln pudelwohl fühlen, um das OBEN bestens zu versorgen? Lehmig, sandig, humos, oder schwer? Wann speichert ein Boden genügend Feuchtigkeit und Nährstoffe?

Sich diesem Thema einmal mit allen Sinnen zu nähern, ist die Idee dieses ungewöhnlichen Seminars. Vielleicht sollten wir es eher Experimentier-Stunde

nennen. Bodenexperte Gerd Preuss lädt ein zum Schnuppern, Buddeln, Mischen und Matschen: Am Dienstag, 14. April, 16 Uhr in der Baumschule Wortmann. Ein sinnliches Vergnügen mit Aha-Effekt für Experten, Garten-Einsteiger, für Jung und für Alt. Wir freuen uns sehr auf dieses Experiment und bitten alle glücklichen Gärtner von morgen, sich vorher anzumelden.

**Johs. Wortmann**

**Pflanzen Gartenbedarf GmbH**

Am Osdorfer Born 52, 22549 Hamburg

Tel.: 80 45 00

E-Mail: info@johs-wortmann.de

## Neueröffnung: Unipool-Shop jetzt auch in Wedel mit viel Service

In Wedel eröffnet offiziell am 1. April die Ausstellung des neuen Unipool-Shops der Firma Modest seine Pforten. Als lizenzierter Fachhändler der Firma Unipl profitieren unsere Kunden vom hohen Standard und der umfangreichen Produktauswahl dieser Topmarke in Sachen Heimschwimmbadtechnik. Dabei gibt es für jedes Grundstück die passende Lösung: „Wir bauen Ihnen Ihren Traum-Pool, in Ihrer Wunschform genau auf Maß gefertigt“, erklärt Steffan Modest, Inhaber des Servicebetriebes. Zu den Leistungen der Wedeler Niederlassung gehören nicht nur die Beratung und Lieferung von Pools, sondern auch Planung und Aufbau sowie Wartung der Poolanlagen.

Auch wenn Sie bereits Besitzer eines Pools sind, werden Sie bei Modest fündig: Poolzubehör und Beratung gehören zum Service der Wedeler Firma.

Seit über 30 Jahren sind wir Partner der



Firma Unipool: Der Betrieb wurde von Peter Böck 1971 gegründet. Durch die individuelle Planung und Umsetzung von Maßbauten für Haus und Garten wurde Modest bekannt. 2011 hat Peter Böck das Unternehmen an seinen Partner Steffan Modest übergeben.

Zum umfangreichen Angebot gehört neben dem Schwimmbad- und Saunabau auch der Bau von Carports, Fertiggaragen und Überdachungen. Da die Carports von unseren Tischlern vor Ort für Ihre Bedürfnisse geplant und gebaut werden, erhal-

ten Sie von uns nicht nur einen Unterstand für Ihr Auto, sondern ein echtes Unikat. Bei uns erhalten Sie maßgefertigte Reihenanlagen, Satteldach-Carports, Flachdach-Carports, Hochdach-Carports und Fertiggaragen sowie natürlich den entsprechenden Planungs- und Aufbau-Service dazu!

Öffnungszeiten:

montags bis freitags 9–12 und 14–16 Uhr

Unipool-Shop

Kronskamp 131

22880 Wedel

Tel.: (0 41 03) 90 53 78

[www.modest-heidgraben.de](http://www.modest-heidgraben.de)



## Das Bad zum Wohlfühlen – für die ganze Familie!

Vom funktionalen Badezimmer zur Wohlfühloase: Immer mehr Menschen legen Wert auf ein komfortables Badezimmer mit Wellnessfaktor, das zum Entspannen einlädt und den Alltagsstress vergessen lässt. Besonders im Trend liegen bodengleiche Duschen – und das nicht nur bei der Generation 50 plus. Dazu kommt natürlich eine schöne Gestaltung des Bades, inklusive ansprechender Fliesen und Möbel und vielleicht auch einer Fußbodenheizung. Damit Ihr Traumbad Wirklichkeit wird, steht Ihnen Badprofi Dirk Fanter und sein Team zur Seite und plant auch Ihr Wunschbad, prüft die Rahmenbedingungen und technischen Voraussetzungen, um Ihr perfektes Bad zu gestalten und umzusetzen.

Von der Planung bis zur Umsetzung stehen Ihnen die Experten zur Seite. Hilfreich dabei sind gemeinsame Besuche bei Badausstellungen. Damit werden Fehlentscheidungen durch den fachkundigen Rat des Meisters schon in der Planungsphase vermieden und die Entspannung fängt beim Aussuchen der Sanitärobjekte an.

Auch barrierefreie Bäder können inzwischen Spaß machen. Die Designansprüche müssen den Anforderungen an technische Hilfsmittel in keinerlei Hinsicht nachstehen. Auch das kleinste Raumangebot in der angestammten



Wohnung spielt keine Rolle. „Wir haben uns besonders auf die Gestaltung von barrierefreien Bädern spezialisiert. Um ein Badezimmer barrierefrei zu machen, ist nicht allein die Quadratmeterzahl entscheidend, sondern viel mehr die Ausstattung und Anordnung von Sanitärkeramik, Bedienungsvorrichtungen und Hilfsmitteln“, so Dirk Fanter.

Doch das Serviceangebot von ihm geht weit über die Badezimmergestaltung hinaus: der Einbau von zukunftsorientierten energiespa-

renden und wirtschaftlichen Heizungsanlagen sowie das Warten von Heizungen und das Reparieren von Dächern gehören ebenso dazu. Fragen Sie uns!

Dirk Fanter

Heizung · Sanitär · Bauklempnerei

Sülldorfer Landstraße 17

22589 Hamburg

Tel.: (0 40) 86 62 83 41

[office@dirkfanter.de](mailto:office@dirkfanter.de)

## So macht Einrichten richtig Spaß!



**P**esa ist Ihr kompetenter Ansprechpartner für die Gestaltung Ihrer Wohn- und Geschäftsräume in den Elbvororten: Vorhänge, Aufhängungssysteme, Beschattungsanlagen, Bodenbeläge aller Art, Farben und Tapeten.

Inhaber Dirk Pretzel: „Wir suchen mit Ihnen zusammen die passenden Materialien heraus, die Ihrem Bedarf in Optik und Funktion entsprechen. Sie erhalten bei uns die große Materialvielfalt vieler namhafter Hersteller zu günstigen Preisen. Bei Ihnen zu Hause messen wir alles aus, machen Vorschläge, wie Ihr Vorhaben technisch realisiert werden kann und erstellen Ihr

individuelles Angebot. Das ist unser ganz spezieller Service!“ Selbstverständlich bietet Pesa die dazugehörigen Serviceleistungen wie Montage- oder Verlegearbeiten. Hierbei haben Sorgfalt und Termintreue höchste Priorität.

Pesa ist ein inhabergeführtes Fachgeschäft in der dritten Generation, in dem Freundlichkeit und sehr guter Service nicht nur angepriesen, sondern auch praktiziert werden.

Pesa Wohngestaltung  
Sülldorfer Landstraße 2  
22589 Hamburg  
Tel.: (0 40) 80 16 33  
[www.pesa-wohngestaltung.de](http://www.pesa-wohngestaltung.de)

## Technik mit individuellem Service

**W**er einen Kundendienst für seine TV- und Haushaltsgeräte sucht, ist bei Peter und Martina Schade von Ahrens Media an der richtigen Adresse. Das kompetente Team, das unter der Firmierung „Fernseh Ahrens“ schon seit über 60 Jahren in Rissen seine Kunden berät, stellt seine Erfahrung gern zur Verfügung wenn es um Reparaturen an sämtlichen Haushalts-Elektrogeräten geht – egal, ob Ihr Fernseher sich verstellt hat, Ihr Geschirrspüler nicht mehr spült oder Ihre Waschmaschine zu viel Energie verbraucht.

Ihr Vorteil: Den Ansprechpartner finden Sie im Ladengeschäft gleich um die Ecke. „Wir helfen bei allen Problemen – egal, welche Marke, egal, ob bei uns gekauft oder woanders“, sagt Peter Schade. Auch dann, wenn eine Reparatur nicht mehr wirtschaftlich erscheint oder wegen mangelnder Ersatzteile unmöglich ist, beraten er und sein fünfköpfiges Expertenteam die Kunden ausführlich über energie- und porte-

monnaiesparende Alternativen. Auch Informationen zu barrierefreien bzw. seniorengerechten Geräten bietet Ahrens Media.

Seit neuestem hat sich das Team von Ahrens Media dem perfekten Kaffeegenuss verschrieben. Deshalb sind alle Kunden eingeladen, sich im Rahmen einer Beratung ein kostenloses Heißgetränk zum Probieren abzuholen. Einen Gutschein dafür finden Sie in der nebenstehenden Anzeige.

Natürlich finden Sie nach wie vor einen excellenten Service und persönliche Beratung für den Hifi- und TV-Bereich: Ahrens Media empfiehlt derzeit die Loewe Ultra HD/4k-Geräte, die neben dem perfekten Bild auch noch einen herausragenden Klang und die neuesten technischen Raffinessen vereinen.

Ahrens Media  
Wedeler Landstraße 43  
22559 Hamburg-Rissen  
Tel.: (0 40) 81 45 05  
[www.fernsehahrens.de](http://www.fernsehahrens.de)



pesa



WOHNGESTALTUNG

Tapeten · Gardinen · Farben · Rollos  
Jalousetten · Plissees · Bodenbeläge



Lebensräume mit  
Persönlichkeit

...sehen Sie sich  
persönlich unsere  
Gestaltungskonzepte an!

Sülldorfer Landstraße 2  
(neben Matratzen Concord)  
22589 Hamburg  
Tel.: 80 16 33 **P**

[www.pesa-wohngestaltung.de](http://www.pesa-wohngestaltung.de)



- > TV & Video
- > Hifi & Audio
- > PC & Notebook
- > Beratung, Lieferung, Installation & Reparatur
- > Haushaltsgeräte
- > Sat-, Kabelanlagen
- > Telefon & Internet



**GUTSCHEIN**  
für 1 Heißgetränk zum Probieren



Wedeler Landstr. 43 · 22559 Hamburg-Rissen  
Telefon 0 40 / 81 45 05  
Mo.–Fr.: 9–13 u. 14–18 Uhr, Sa.: 9–12.30 Uhr

# Marderfreie Zone mit elektronischen Ultraschallgeräten

**E**in eigenes Haustier ist der Traum fast eines jeden Kindes. Insbesondere flauschige Spielgefährten wie Katzen oder Hunde stehen ganz oben auf der Beliebtheitsskala. Neben Tieren, die man gezielt als Wegbegleiter auserwählt, gibt es aber auch Vierbeiner, die sich ungebeten auf dem Grundstück, im Auto oder in den eigenen vier Wänden einnisten – wie beispielsweise den Marder.

Umgestoßene Pflanzkübel vor dem Haus, Kratzspuren an der Regenrinne, Kotspuren in der Garage oder nächtliche Kratzgeräusche auf dem Dachboden gehören zu den ersten Anzeichen, die auf einen Marderbefall hindeuten. Bemerkte man diese, sollte schnell gehandelt werden. Denn lässt man den possierlichen Nager gewähren, sinkt nicht nur die Lebensqualität der Hausbewohner, sondern es entstehen auch grobe Schäden, die sich ausschließlich mit viel Aufwand und hohen Kosten wieder beheben lassen. Richtet sich das nachtaktive Tierchen im Auto ein, kann es sogar äußerst gefährlich werden. Denn durch die Vorliebe für gummiartige Dinge macht dieses selbst vor Bremschläuchen oder Zündkabeln nicht Halt. Doch wie lässt sich der Marder sanft vom Hab und Gut fernhalten? Mit den Marder-Schutzsystemen für Auto, Haus und Garage von Gardigo verwandelt man sein Grundstück auf friedliche Art in eine marderfreie Zone. Die verschiede-



nen elektronischen Ultraschallgeräte wie beispielsweise Marder-Abwehr oder Marder-Frei sind speziell für die Verwendung im Innen- und Außenbereich sowie für das Fahrzeug konzipiert und zeichnen sich durch eine denkbar einfache Bedienung aus. So genügen eine Autobatterie, eine Steckdose, herkömmliche Batterien oder die Energie der Sonne, um die Geräte eigenständig oder durch fachmännische Unterstützung in Betrieb zu nehmen. Anschließend platziert man

sie dort, wo das Versteck des Marders vermutet wird. Die ultrahohen Töne – für den Menschen kaum bis gar nicht hörbar – sowie zusätzliche Störfaktoren je nach Produkt schaffen eine unangenehme Umgebung, sodass sich der Nager kurze Zeit später auf die Suche nach einem anderen Unterschlupf gibt. (ep)

**Gardigo**

[www.gardigo.de](http://www.gardigo.de) | [www.gardenplaza.de](http://www.gardenplaza.de)



**GARTENMÖBELSERIE  
TIFFANY**

**KOMFORTABEL  
VIELSEITIG  
ELEGANT**



Frühstück bei Tiffany oder erleben Sie lieber das Tageserwachen im heimischen Garten? Freuen Sie sich auf einen entspannten Sonntag auf der Terrasse. Tiffany weckt die Freude auf den Tag und wird Sie nicht enttäuschen. Denn diese Möbel stellen sich ganz auf Ihre Wünsche ein.

Erleben Sie bei uns die ganze Welt der Gartenmöbel. Namhafte Hersteller, ausgesuchte Qualität und hochwertige Materialien werden auch Sie überzeugen.

Kommen Sie zu uns, unsere Berater zeigen Ihnen gerne das aktuelle Programm. Gemeinsam finden wir die passenden Gartenmöbel für Ihren Lieblingssort.

**Bauzentrum  
Sandhack**

*mit uns wird gebaut!*

Bauzentrum Sandhack GmbH  
Osterbrooksweg 50  
22869 Schenefeld  
Fon (040) 839364-0  
Fax (040) 83055-47  
[info@sandhack.de](mailto:info@sandhack.de)

**EUROBAUSTOFF**  
DIE FACHHÄNDLER

Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!





## So schaffen Sie ausgewogene Verhältnisse im Gartenteich

**W**asser gehört in jeden Garten. Zum einen lässt ein lebendig plätschernder Teich den Stress seiner Besitzer im Nu verfliegen. Erholungssuchende können dort spontan Entspannung finden – ganz ohne lange Anreise. Zum anderen beherbergt ein Gartenteich Fische, Frösche und Insekten und ist ein echtes Paradies für Naturfreunde. Wer Flora und Fauna ungestört beobachten möchte, ist in der Nähe eines solchen Gewässers also genau richtig. Künstlich angelegte Biotopie wie der Gartenteich benötigen jedoch etwas menschliche Hilfe, um ganzjährig klar, gesund und voller Leben zu bleiben. Für ausgewogene biologische Verhältnisse und stabile Wasserwerte sorgt das 1-2-3-Prinzip von Söll. Mit drei aufeinander abgestimmten Pflegeschritten meistern Teichbesitzer die häufigsten Herausforderungen rund um den heimischen Teich. Beispielsweise fördert die Sonne im Frühjahr einen übermäßigen Algenwuchs. Denn Licht und Wärme bringen Algen dazu, dass sie im Wasser gelöste Nährstoffe gut verwerten können. So vermehren sie sich im Frühling schneller als sonst. Zu viele Algen lassen das Wasser grün werden, seine Karbonathärte sinken und den pH-Wert schwanken. Das ganze Biotop gerät aus der Balance. Auch Fische können durch diese unstillen Be-



dingungen Schaden nehmen. TeichFit von Söll stabilisiert im ersten Schritt die entscheidenden Wasserwerte. Mit Inhaltsstoffen, die bereits von Natur aus im Wasser enthalten sind, bringt es die Selbstreinigungskräfte des Teichs in Schwung. Dann geht es den Algen selbst an den Kragen. Gegen Schweb- und Blaualgen wirkt AlgoSol, indem es deren Stoffwechselprozesse verlangsamt. Fadenalgenvernichter zerstört mit Aktivsauerstoff und Spezialbakterien selbst hartnäckigste Fa-

denalgen. Im dritten Schritt bindet PhosLock AlgenStopp überschüssige Nährstoffe und verhindert so, dass neue Algenblüten auftreten. Der Teichpflegeplan von Söll gibt einen guten Überblick darüber, wann welche Maßnahmen am besten umgesetzt werden sollten. Ihn und weitere Tipps für einen gesunden Gartenteich gibt es unter [www.soelltec.de](http://www.soelltec.de).

Sölltec  
[www.soelltec.de](http://www.soelltec.de)

## Wir machen Euer Leben bunter!

Die Kindergartenenschaft des  
Bauverein der Elbgemeinden eG  
[www.bve.de](http://www.bve.de)



## Hochwertige Möbel für die schönste Jahreszeit

Namhafte Gartenmöbel-Marken findet man bei Haus & Garten Ambiente, im urgemütlichen Landhaus an der Osdorfer Landstr. 253 mitten in Alt-Osdorf. Durch den hauseigenen Direktimport, ohne Zwischenhandel, vieler Markenmöbel aus den Herstellerfabrikationen sind bei Haus & Garten sämtliche Möbel am Lager vorrätig und werden binnen weniger Tage frei Terrasse und gleich gebrauchsfertig zum Kunden geliefert.

Hamburgs Ausstellung im Landhaus

„Der Trend geht zu Garten, Terrasse oder Balkon als erweitertes Wohnzimmer“ berichtet Bartels weiter und ergänzt: „Wer sich nach Feierabend und am Wochenende im Freien aufhält, möchte nicht nur das schöne Wetter genießen, sondern sich auch so richtig gut ausgestattet unter freiem Himmel wohlfühlen – und dazu bieten wir unseren Kunden bereits seit 2001 ganz individuelle Outdoor-Lösungen, von der Sitzgruppe in verschiedenen wetterfesten Materialien, dem richtigen Sonnenschirm vom Kleinen bis zum großen Freiarmschirm von der Firma Glatz-Sonnenschirme bis hin zum hochwertigen Strandkorb mit Liegefunktion“.

Die Strandkörbe bieten bei Haus & Garten wirklich alles. Zur Auswahl stehen verschiedene Strandkorbmaße in der Breite, unterschiedliche Geflechtfarben und natürlich



viele verschiedene Stoff-Dessins. „Hier kann jeder Kunde wirklich seinen ganz persönlichen Strandkorb finden“, davon ist Heiko Bartels überzeugt.



GARTENMÖBEL  
HAMBURG-Shop

[www.gartenmoebel-hamburg-shop.de](http://www.gartenmoebel-hamburg-shop.de)

Die Aktion Set-Preise hat auch im vergangenen Jahr gezeigt, dass der Trend hin zum Hochwertigen für den Garten, die Terrasse und den Balkon geht. Zahlreiche zufriedene Kunden, welche die Aktion genutzt haben,



können sich viele, viele Jahre an den neuen Gartenmöbeln immer wieder erfreuen und berichten sogar davon, so Fachverkäufer Frank Plüdemann von Haus & Garten.

Herzlich willkommen bei Haus & Garten Ambiente im urgemütlichen Bauernhaus zum Probesitzen und Auswählen. Ausstellung geöffnet Mo. bis Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–15 Uhr.

Haus & Garten Ambiente

Osdorfer Landstraße 253

22589 Hamburg

Tel.: (0 40) 800 10 227

[www.gartenmoebel-hamburg-shop.de](http://www.gartenmoebel-hamburg-shop.de)

## Raum zum Leben



Das Frühjahr hat Einzug gehalten, die Räume werden wieder vom Licht durchflutet und alles will wie neu erscheinen. Doch leider ist auch mancher Plan vom letzten Jahr noch längst nicht Wirklichkeit geworden. Noch ist Zeit.

Ob es die leidige, alte Schräge ist, die immer

ein Problem war, die neue Einbauschrankschrankwand mit Gleittüren oder mit Drehtüren und offenen Regalbereichen oder der Traum vom begehbaren Kleiderschrank mit der edlen Innenausstattung: Bärbel Schilling hält in Ihrem Schrankstudio unzählige Wohnlösungen rund um Ordnung, Harmonie und Wohlfühlgefühl für Sie bereit. Neben den äußerst

vielseitigen Schiebetüren sind jetzt neue Edel-Naturmaterialien wie Leder und Naturstein für Türfronten und strukturierte Oberflächen mit erhabenen Partien in leichter Wellen- oder Sandstrandoptik topaktuell. Das Schrankstudio Schilling bemüht sich, alles dafür zu tun, dass Sie sich zuhause wohler fühlen, dass alles ordentlich und an seinem Platz ist und dafür, dass man einfach ein bisschen freier atmen kann.

Bärbel Schilling nennt das „Wohngefühl“ und hat vielen Kunden ein großes Plus an „Wohnbehagen“ verschafft, mit Raumlösungen, Schrankideen und vielen Lösungen rund um Nischen, Schrägen und andere Problemzonen von Wohnung und Büro. Hier gibt es rund um Wohnbehagen und Raumgefühl viel zu sehen und zu erfahren.

Hier wird für Sie optimaler Stauraum mit einem harmonischen Raumgefühl geplant, geliefert und millimetergenau eingebaut.

Schrankstudio Schilling

Osdorfer Landstraße 251b

22549 Hamburg

Tel.: (0 40) 35 71 91 01

[www.schrankstudio-schilling.de](http://www.schrankstudio-schilling.de)

# C&L GmbH – Ihr starker Partner für Terrassenüberdachungen

Sie möchten gemütliche Abende mit Freunden und Nachbarn in einer geschützten Atmosphäre verbringen, auch bei Regen nicht auf das Grillen im Freien verzichten oder Ihren Gartenmöbeln ein längeres Leben schenken? Dann ist ein Terrassendach für Sie die richtige Lösung. Mit der passenden Unterglasmarkise ist ein Terrassendach nicht nur der ideale Wetterschutz, sondern gleichzeitig ein nützlicher Sonnenschutz. Wo eine herkömmliche Gelenkarmmarkise an ihre Grenzen stößt, hält eine Terrassenüberdachung den hiesigen Wetterverhältnissen stand. Eingebaute LED-Lampen zaubern die passende Stimmung, montierte Heizstrahler sorgen für behagliche Temperaturen und somit verwandelt sich Ihre Terrasse im Handumdrehen in eine Wohlfühloase. Denn, was gibt es Schöneres, als an einem frischen Frühlings- oder Herbsttag geschützt unter dem Glasdach zu sitzen und die ersten Sonnenstrahlen aufzusaugen? Erfüllen Sie sich den Wunsch nach erhöhtem Komfort und mehr Wohnraum in elegantem Design und perfekter Funktionalität. Spezialisiert auf pulverbeschichtete Aluminiumprofile realisieren die Firmenchefs Frank Luedke und Bert Christofferson mit eigenem Montageteam Überdachungen nach Maß und nach individuellen Wünschen. „Im Gegensatz zu Holz ist Aluminium filigraner und pflege-



leichter - sieht optisch schöner + edler aus“  
lt. Frank Luedke. In unserer neuen Ausstellung in 25335 Elmshorn – Kaltenweide 81 erhalten Sie einen umfangreichen Eindruck in die Vielfalt der Möglichkeiten. Wir präsentieren sowohl im Innenraum, als auch im Außenbereich der Ausstellung unterschiedliche Terrassendächer in verschiedenen Größen und Farben mit integrierten Beschattungen. Zudem stehen zur Veranschaulichung diverse Handmuster von Terrassenelementen sowie eine Vielzahl von Markisenstoffen zur Verfügung uvm.

Überzeugen Sie sich selbst vor Ort und nutzen Sie die Gelegenheit eines unverbindlichen Gesprächs. Sie sind herzlich eingeladen.

Die Ausstellung ist geöffnet:  
montags bis freitags 9 - 18 Uhr  
und samstags von 9 - 15 Uhr

C&L Christofferson & Luedke  
Kaltenweide 81  
25335 Elmshorn  
Tel.: (0 41 21) 788 446-0  
[www.terrassendach24.de](http://www.terrassendach24.de)

## TERRASSENDÄCHER AUS ALUMINIUM

Edel bis ins Detail - Fertigung nach Mass - Kompetenter Service



*Update your home for season*

### AUSSTELLUNG

Kaltenweide 81 | 25335 Elmshorn

04121 - 788 446-0 | [www.terrassendach24.de](http://www.terrassendach24.de)

Mo. - Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr | Samstag: 9.00 - 15.00 Uhr



# Loewe Art.

Einfach schön.

Neuheit:  
Loewe  
Ultra HD

Der neue Loewe Art bietet Ihnen perfektes Smart Home Entertainment:  
Die weltweit schnellsten Umschaltzeiten, ein gestochen scharfes Ultra-HD-Bild, einfache Bedienbarkeit und ganz einfach pures Fernseherlebnis.  
**Mehr bei uns vor Ort!**

**LOEWE.**

# HIER! IST IHR HOME OF ENTERTAINMENT

WIR INSTALLIEREN  
UND KONFIGURIEREN:

- + TV / Video / HiFi-Geräte
- + Multiroom-Systeme
- + Netzwerke
- + Telefonanlagen
- + Sat- und Kabelanlagen



LOEWE. SAMSUNG *Metz* SONOS *Pioneer* marantz® KEF®

media@home  
**Athmer**

media@home Athmer e.K., Inh. Björn Athmer  
Blankeneser Bahnhofstr. 48 • 22587 Hamburg  
T 040 / 86 08 85 • F 040 / 86 63 320  
media@home-athmer.de  
www.mediaathome-athmer.de